

როგორ დავწერო ეს პოლონურად?

Pewien młody Gruzin uczył się naszego pięknego języka, lecz nie potrafił naszego alfabetu. Notatki robił zatem spisując co słyszał w swoim alfabecie. Pomóż nauczycielowi odszyfrować słowa, które zapisał.

(a) Przedstawione zostały pewne słowa w piśmie gruzińskim wraz z ich polskimi odpowiednikami, w losowej kolejności:

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. ბალონიკ | a. zebra |
| 2. ჩერვონი | b. flamaster |
| 3. გოსპოდაუ | c. wiertarka |
| 4. ტურისტკა | d. Judyta |
| 5. ზებრა | e. mechanik |
| 6. ძვონეჩეკ | f. dzwoneczek |
| 7. პჟიმიარ | g. czerwony |
| 8. კომპასიკ | h. turystka |
| 9. ვიერტარკა | i. kompasik |
| 10. ფლამასტერ | j. przymiar |
| 11. იუდიტა | k. gospodarz |
| 12. მეხანიკ | l. balonik |

(i) Dopasuj słowa do odpowiedników.

(ii) Jaka litera odpowiada jakiej głosce?

(iii) Co nasz kolega miał na myśli, pisząc to polskie zdanie:

ინდუცცია ელექტრომაგნეტიზმა — ზიავისკო პოვსტავანია სიუი ელექტრომოტორიჩნი ვ პუევოდნიკუ ნა სკუტეკ ზმიან სტრუმიენია პოლა მაგნეტიჩნეგო.

(iv) Przygotuj koledze notatki na publiczne wystąpienie:

Ten malutki kundelek to Nosek.

Jest psem Natałki.

Kanarek pani Aliny to Nutka.

Trajkotka to kotka Leny.

A tam stoi pan Jan Nowak.

Kim jest pan Jan?